

**PEMPAL Treasury Community of Practice Workshop**  
**Семинар Казначейского Сообщества программы PEMPAL**

**Tbilisi, Georgia, February 10-12<sup>th</sup>, 2014**

**Тбилиси, Грузия, 10-12 февраля 2014 года**

**AGENDA / ПРОГРАММА**

**February 9th/9-е февраля**

**Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Board Room A / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, зал заседаний Board Room A**

**16:00 – 19:00** Meeting of TCOP Executive Committee / *Встреча Исполнительного Комитета Группы КС (attendance by Executive Committee members only / приглашаются только члены Исполнительного Комитета)*

**Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Restaurant “La Brasserie” / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, Ресторан «La Brasserie»**

**20:00** Reception/*Официальный прием*

**February 10th, 1-st day/10-е февраля, 1-й день**

**Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Grand Ballroom / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom**

**08:30 – 09:00** Registration and distribution of materials / *Регистрация участников и получение материалов*

**09:00 – 09:45** Welcome, introduction to the logistics and the agenda / *Приветствия, введение в*

*программу и организационные моменты*

- ✓ **Mr. Nodar Khaduri**, Minister of Finance of Georgia / *Г-н Нодар Хадური, Министр финансов Грузии*
- ✓ TCOP Executive Committee / *Исполнительный Комитет Казначейского Сообщества*
- ✓ Secretariat/ *Секретариат*

09:45 –10:00 Introduction of participants around the tables / *Представление участников за столами*

10:00 – 10:15 Experts' Introductory notes to the workshop topic / *Вступительные примечания Экспертов по теме семинара*

- ✓ **Mr. Mark Silins**, PFM Expert / *Г-н Марк Силинс, Эксперт в УГФ*
- ✓ **Mr. Michael Parry**, PFM Expert / *Г-н Майкл Перри, Эксперт в УГФ*

10:15 – 11:00 Presentation „Georgia: PFM reforms in Treasury, Progress and Plans” / *Презентация „Реформы управления государственными финансами в казначействе Грузии, прогресс и планы на будущее”*

- ✓ **Ms. Nino Tchelishvili**, Deputy Head of the Treasury Service of Georgia / *Г-жа Нино Тчелишвили, Заместитель Главы Казначейской службы Грузии*

11:00 – 11:15 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

11:15 – 11:20 Group picture/*Совместная фотография*

11:20 – 11:50 Coffee break/*Кофе пауза*

11:50 – 12:20 Presentation „Effective and Transparent Budget Reporting” / *Презентация „Эффективная и прозрачная бюджетная отчетность”*

- ✓ **Mr. Davit Gamkrelidze**, Head of Reporting and Financial Analysis Division / *Г-н Давит Гамкрелидзе, Руководитель Отдела отчетности и финансового анализа*

12:20 – 12:30 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

12:30 – 12:50 Presentation „Assets accounting in Georgia – Flaws and weaknesses of current practice, Plan to comply with IPSAS 17” / *Презентация „Учет активов в Грузии – недостатки существующей практики, планы по обеспечению соответствия с IPSAS 17”*

- ✓ **Ms. Lela Patariaia**, Deputy Head of Accounting Methodology and Analysis Department / *Г-жа Лела Патарая, Заместитель руководителя департамента методологии бухгалтерского учета и анализа*

12:50 – 13:00 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, restaurant / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, ресторан*

13:00 – 14:00 Lunch / *Обед*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Grand Ballroom / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom*

14:00 – 14:30 Presentation „Modified cash – a step forward to full IPSAS” / *Презентация „Модифицированный кассовый учет – шаг вперед к полному внедрению IPSAS”*

- ✓ **Mr. Zurab Tolordava**, Head of Accounting Methodology and Analysis Department / *Г-н Зураб Толордава, Руководитель департамента методологии бухгалтерского учета и анализа*

14:30 – 14:45 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

14:45 – 15:15 Coffee break / *Кофе пауза*

15:15 – 16:30 Round table discussions on **Georgia’s** presentations / *Обсуждение за столами опыта Грузии*

16:30 – 17:00 Summary of round table discussions on **Georgia's** presentations / *Итоги обсуждения за столами опыта Грузии*

*Location / Место проведения – Restaurant „Funicular” / ресторан «Фуникулер»*

19:00 Dinner / **Ужин**

## **February 11th, 2-d day / 11-е февраля, 2-й день**

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Grand Ballroom / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom*

09:00 – 09:40 Presentation on the results of thematic surveys conducted among TCOP countries, and the progress achieved by TCOP thematic groups on public sector accounting topic” / *Презентация по итогам тематических опросов проведенных среди членов Казначейского Сообщества и по прогрессу достигнутому тематическими группами по бухгалтерскому учету в публичном секторе”*

- ✓ **Mr. Mark Silins**, PFM Expert / *Г-н Марк Силинс, Эксперт в УГФ*
- ✓ **Mr. Michael Parry**, PFM Expert / *Г-н Майкл Перри, Эксперт в УГФ*

09:40 – 10:00 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

10:00 – 10:40 Presentation „Financial Reporting Consolidation in Bulgaria” / *Презентация „Консолидация Финансовой отчетности в Болгарии”*

- ✓ **Ms. Tsvetanka Chipeva** , Head of Budgetary Accounting and Payment Procedures division, Ministry of Finance, Bulgaria / *Г-жа Цветанка Чипева, Руководитель управления бухгалтерского учета и платежных процедур, Министерство Финансов, Болгария*

10:40 – 11:00 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

11:00 – 11:30 Coffee break/*Кофе пауза*

11:30 – 12:10 Presentation „Implementation of accounting standards in Russian Federation” / Презентация „Внедрение стандартов бухгалтерского учета в публичном секторе в Российской Федерации”

- ✓ **Ms. Svetlana Sivets**, Deputy Director of the Budgetary policy and Methodology Department, Ministry of Finance of the Russian Federation/ *Г-жа Светлана Сивец, Заместитель Директора Департамента бюджетной политики и методологии, Министерство Финансов Российской Федерации*

12:10 – 12:30 Questions and answers / *Вопросы и ответы*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, restaurant / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, ресторан*

12:30 – 13:30 Lunch / *Обед*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, „Grand Ballroom” & „Meeting Room 1” & „Meeting Room 2” / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom, зал заседаний 1 и зал заседаний 2*

13:30 – 17:00 Parallel meetings of the TCOP thematic groups on public sector accounting topics / Параллельные *заседания тематических групп КС по бухгалтерскому учету в публичном секторе*

15:15 – 15:45 Coffee break/*Кофе пауза*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, restaurant / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, ресторан*

19:00 Dinner / **Ужин**

## **February 12th, 3-d day / 12-е февраля, 3-й день**

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, „Grand Ballroom” & „Meeting Room 1” & „Meeting Room 2” / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom, зал заседаний 1 и зал заседаний 2*

09:00 – 11:00 Continuation of separate meetings of the TCOP thematic groups on public sector accounting topics / *Продолжение отдельных заседаний тематических групп КС по бухгалтерскому учету в публичном секторе*

11:00 – 11:30 Coffee break / *Кофе пауза*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Grand Ballroom / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom*

11:30 – 12:30 Whole group session - reports from the thematic groups / *Пленарная сессия группы – отчеты о дискуссиях в тематических группах*

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, restaurant / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, ресторан*

12:30 – 13:30 **Lunch / Обед**

*Location / Место проведения – Marriott Courtyard Hotel, Grand Ballroom / Гостиница Marriott Courtyard Hotel, большой банкетный зал Grand Ballroom*

13:30 – 15:00 Workshop conclusions. Closure / *Итоги семинара. Закрытие мероприятия*

15:30 Social program with dinner outside hotel / *Культурная программа за пределами гостиницы*